

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 8 4 4 3 4 0 8 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 148 443 408 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金 Postage paid		諸料金 Others charges	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 01	日 (Date) 03									
Postal Code 135-0064 JAPAN						合計金額 Postage Paid						円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952 FAX						To (Addressee) Name & Address						Postal Code 48278	
						Choi Hee-sook Choi Hee-sook 418, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Millak-dong, Centum Beach Prugio) 107-2701							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2282-2856				
Health food						4		USD25.76	FAX 010-2282-2856				
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円)		2576 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of these pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）の確認	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 8 4 4 3 4 0 8 | P *

item number

FN 148 443 408 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 03		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
		To (Addressee) Name & Address Choi Hee-sook Choi Hee-sook 418, Gwanghaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Millak-dong, Centum Beach Prugio) 107-2701			Postal Code 48278								
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2282-2856	
				Health food				4			USD25.76	FAX 010-2282-2856	
												次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
												☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
												☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
						No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value		
											2576 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			ご注意！			この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			
				番目 Total number of pieces									

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 03
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN148443408JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Hee-sook Choi Hee-sook 418, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Millak-dong, Centum Beach Prugio) 107-2701 48278, KOREA TEL 010-2282-2856 FAX 010-2282-2856	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6. 44	USD 25. 76
総合計 (Total)			4		USD 25. 76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 4 8 4 4 3 4 0 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 148 443 408 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 03	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Choi Hee-sook Choi Hee-sook 418, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Millak-dong, Centum Beach Prugio) 107-2701 Postal Code 48278 Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 4	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD25.76	TEL 010-2282-2856 FAX 010-2282-2856
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2576 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender						

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



* E N 1 4 8 4 4 3 4 0 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 148 443 408 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Choi Hee-sook Choi Hee-sook 418, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Millak-dong, Centum Beach Prugio) 107-2701 Postal Code 48278 Country KOREA TEL 010-2282-2856 FAX 010-2282-2856		郵便料金 (円) TEL 010-2282-2856 FAX 010-2282-2856		日付印 Date Stamp	
内容品詳細 Health food	HSコード	原産国	個数 4	正味重量 g	価格 USD25.76	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	日本円換算合計 (円) 2576	10年保存 受付局控
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) 2576					



* E N 1 4 8 4 4 3 4 0 8 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。